

Lettre Mensuelle / Maandblad **Avril / April 2011 XVI / 4**

Triduum pascal et célébration de la fête de Pâques : temps de grâce pour l'Église d'aujourd'hui

Pendant les quarante jours de Carême, l'Église a suivi le chemin parcouru par le Christ. Elle nous a invité à revivre, dans l'actualité de nos vies, la présence de Jésus au désert en ayant à notre tour, un vécu de désert pour devenir capable de savoir désencombrer nos cœurs et nos vies. Avec les Apôtres nous sommes montés à la montagne où Jésus s'est révélé dans la plénitude de la lumière divine et à notre tour, nous avons été invité à vivre, par notre communion avec le Christ, un vécu de Thabor. Comme Jésus et les Apôtres nous sommes descendus dans la plaine – notre vie – pour jeter un regard plus profond et plus accueillant et accepter un engagement plus exigeant pour une vie plus sensible au partage et à la solidarité.

Voici que s'annonce la célébration du Triduum pascal et de la fête de Pâques. L'Église ne se limite pas au souvenir, mais comme actrice de l'actualisation toujours plus concrète du Mystère de la mort et de la résurrection du Sauveur, elle fait revivre, au cœur même de l'Église d'aujourd'hui, tout le Mystère central de notre foi. Chaque célébration de la Semaine Sainte réalise et confirme qu'en Jésus Ressuscité nous sommes réconciliés avec Dieu notre Père.

Dès la veille de sa passion – c'est tout le sens du Jeudi Saint – en actualisant les paroles et les actes accomplis par Jésus, l'Église rend grâce pour le don de l'Eucharistie. Celle-ci même, constitutive de l'Église tout au long des siècles, est à tout jamais germe de vie, et semence d'immortalité

et signe de l'acte suprême d'Amour de Dieu. En effet, Jésus a pris du pain et a dit "Ceci est mon corps livré", et puis il a dit "Ceci est mon sang versé".

Quelle grâce le Christ nous a donné en disant aussi "Faites cela en mémoire de moi" !

Le Vendredi Saint, il nous faut surtout rester à l'écoute et à la contemplation de la passion douloureuse de Jésus. La croix de Jésus est le sommet de la bonne nouvelle. Elle nous révèle le véritable Christ – le Christ crucifié. La passion de Jésus de Nazareth est la plus grande révélation du vrai Dieu. En effet, cette mort librement consentie, voulue par Jésus, a été rédemptrice. "Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ceux qu'on aime" (Jean 15,13). Et au jour même de Pâques, c'est la foi pascale de l'Église et de chaque chrétien qui proclame au monde que le Christ est ressuscité. L'Amour Rédempteur a assumé le désarroi "du tombeau vide", car la foi pascale est devenue réalité, dans la rencontre avec Jésus Ressuscité. Ces rencontres se sont celles des disciples d'Emmaüs, celle du Christ Ressuscité avec les apôtres au 8^{ème} jour, le témoignage de Thomas. Chaque fois le Christ est présent. La réalité pascale comme la grâce pascale aujourd'hui est rencontre avec Jésus ressuscité. Célébrer Pâques, c'est vivre de cette rencontre et accueillir la joie et la force qui fait vivre à partir de la rencontre avec Jésus ressuscité. C'est ainsi à partir du vécu

pascal que le chrétien, que la communauté chrétienne, crée par la foi

et le baptême, assume la mission d'être messagers de Jésus Christ Ressuscité.

N'est-ce pas en ces jours aussi, que le Chevalier et la Dame de l'Ordre Équestre du Saint-Sépulcre peuvent

donner une vigueur nouvelle à leurs engagements ?

Le Christ est ressuscité ! Sainte fête de Pâques et joyeux temps pascal.

Mgr Laurent Grimmonprez

Paastriduüm en – viering: een genadevolle tijd voor de Kerk van vandaag

Gedurende de Vastentijd, heeft de Kerk veertig dagen lang de weg door Christus afgelegd gevolgd. Zij heeft er ons toe uitgenodigd, in de actualiteit van ons eigen leven, de aanwezigheid van Jezus in de woestijn te herbeleven, door ons op onze beurt, een woestijnervaring te doen beleven, teneinde de mogelijkheid te verwerven om in ons hart en in ons leven opruiming te houden. Met de Apostelen zijn wij de berg opgegaan waar Jezus zich in de volheid van het goddelijk licht heeft geopenbaard. Op onze beurt heeft de Kerk er ons toe uitgenodigd door onze gemeenschap met Christus een doorleefde ervaring van de berg Tabor mee te maken. Naar het voorbeeld van Jezus en de Apostelen zijn wij in de vlakke - van ons leven - afgedaald om een dieper gaande en meer vriendelijke blik om ons heen te werpen, en een veeleisender inzet te aanvaarden voor een leven dat gevoeliger is geworden voor delen in solidariteit.

Nu komt de Paasviering met het Paasfeest naderbij. De Kerk beperkt zich niet tot de herdenking, maar als bewerkster van het steeds concreter bij de tijd brengen van het Mysterie van dood en opstanding van de Heer, doet zij in het kerkgebeuren van vandaag heel het centraal Mysterie van ons geloof weer opleven. Elke viering van de Goede Week bewerkt en bevestigt dat wij verzoend zijn met God onze Vader in de Verrezen Jezus.

Reeds daags voor Jezus' lijden spreekt de Kerk haar dank uit voor de instelling van de Eucharistie, door het

tegenwoordig stellen van de woorden en daden van Jezus. De Eucharistie belichaamt de Kerk doorheen de eeuwen. Voor eeuwig is zij kiem van leven en zaad van onsterfelijkheid alsmede teken van de opperste Liefdesdaad van God. Inderdaad heeft Jezus brood genomen, zeggende " Dit is mijn lichaam, " overgeleverd " en daarna " Dit is mijn bloed, vergoten ". Welke genade heeft Christus ons niet gegeven door ook te zeggen: " Doe dit om mij te gedenken "!

Op Goede Vrijdag moeten wij vooral ontvankelijk zijn voor de pijnlijke passie van Jezus. Jezus' kruis is het hoogtepunt van de Blijde Boodschap. Het onthult voor ons de ware Christus. Het lijden van Jezus van Nazaret is de grootste openbaring van de ware God. Want deze dood, vrijwillig aanvaard en gewild door Jezus, heeft ons heil gebracht. " De grootste liefde die iemand zijn vrienden kan betonen, bestaat hierin dat hij zijn leven voor hen geeft (Joh.15,13).

En op Paasdag zelf, is het het paasgeloof van de Kerk en van elke christen, dat de wereld toeroept dat Christus verrezen is. De Verlossende Liefde heeft de onzekerheid " van het ledige graf " in zich opgelost, want het paasgeloof is werkelijkheid geworden in de ontmoeting met de Verrezen Heer Jezus. Deze ontmoeting is deze van de Emmaüsgangers, deze van de Verrezen Christus met de apostelen op de 8^{ste} dag, en het getuigenis van Thomas.

Telkens is Christus aanwezig. De werkelijkheid van Pasen en de genade van Pasen vandaag, is de ontmoeting met de verrezen Jezus. Pasen vieren is vanuit deze ontmoeting leven, en de vreugde en kracht aanvaarden die doet leven vanuit de ontmoeting met de verrezen Jezus.

Het is derhalve vanuit het herbeleven van Pasen dat de Christen, dat de christelijke gemeenschap, tot leven gebracht door geloof en doopsel, de zending aanvaart de boodschapper

La croix et la Communion des Saints

« Tout a été fait par Lui et sans Lui rien n'a été fait » (saint Jean, *Prologue*). Le génie fulgurant de saint Jean est à la source des intuitions les plus fortes de saint Irénée de Lyon qui fut son disciple par la succession apostolique de saint Polycarpe. « Le Verbe s'est uni à son propre ouvrage par Lui modelé, écrit saint Irénée. Il était de tout temps présent au genre humain » (*Contre les hérésies*, Paris, Cerf, 1991, p. 570). Selon Michel Henry, maître de la tradition phénoménologique française, l'intelligibilité johannique présente chez saint Irénée éclaire l'expérience d'autrui que chacun de nous peut faire quotidiennement. Et notamment l'expérience d'une communauté d'individus dont la singularité n'est pas mise à mal dans un partage radical des émotions. Ainsi, en relisant la thématique chrétienne du « corps mystique », comprise au sens d'une « communion des saints », Michel Henry décrit-il le Christ comme le « principe qui unifie la Vie et la rend

te zijn van Jezus Christus de Verrezene.

En is het ook niet in deze dagen dat de Ridder en de Dame van de Ridderorde van het Heilig Graf van Jeruzalem een nieuwe impuls kunnen geven aan hun inzet?

Christus is verrezen! Zalig Paasfeest en vreugdevolle Paastijd.

Mgr Laurent Grimmonprez

possible » tout en étant le principe « qui diversifie en elle une multiplicité de vivants » (*Incarnation, Pour une philosophie de la chair*, Seuil, 2000, p. 255). Le corps mystique renvoie par conséquent à une « expérience limite d'autrui » au sens où « nous ne faisons plus qu'un », mais de telle sorte que la singularité de chacun « soit préservée, voire exaltée, et non point abolie dans une telle expérience, si elle doit encore être celle d'autrui » (*ibid.*, p. 339). Une telle communion d'amour est déjà parmi nous, et si nous attendons son accomplissement, ce n'est qu'en tant qu'éternel recommencement de l'histoire. Là où nous n'aurons jamais assez de temps pour connaître le visage de ceux que l'on aime, là où nous ne serons pas celui que nous sommes sans ceux que l'on aime, comme le Père ne peut s'accomplir sans le Fils ni le Fils sans le Père. Et cette *relationnalité* qui est constitutive même de notre vie a un nom, l'Esprit.

Benoît Kanabus

Het Kruis en de Gemeenschap der Heiligen

“ Alles is door Hem ontstaan en buiten Hem om is er niets ontstaan” (Johannes, Proloog).

Het duizelingwekkend genie van Sint Jan staat aan de oorsprong van de sterkste intuïties van de Heilige Ireneüs van Lyon, die zijn leerling is geweest

door de apostolische opvolging van de Heilige Polycarpus. Sint Ireneüs schrijft: “ Het Woord heeft zich verenigd met zijn eigen werk, door hem gevormd. Het is altijd voor de mensen aanwezig geweest” (Contre les Hérésies, Paris, Cerf, 1991 blz. 570). Volgens Michel Henry, meester in de Franse fenomenologische traditie, licht het begrijpelijk maken van Johannes door Sint Ireneüs de ervaring toe van de andere, welke ervaring elk van ons dagelijks kan opdoen. En met name de ervaring van een gemeenschap van enkelingen waarvan de eigenheid niet te lijden heeft onder een radicaal delen van emoties. En zodoende beschrijft Michel Henry Christus als het “beginsel dat het Leven één maakt en het mogelijk maakt” terwijl Hij tevens het beginsel is “dat in zichzelf een veelheid van levenden ontplooit” (*Incarnation, Pour une philosophie de la chair,*

Seuil, 2000, p. 255). Dit doet hij door de christelijke thematiek van het “ mystiek lichaam” te herlezen, begrepen in de

betekenis van een “ gemeenschap der Heiligen”. Derhalve verwijst het mystiek lichaam naar een “grenservaring van de andere” in de betekenis dat “wij nog slechts één zijn”, evenwel op zodanige wijze dat de eigenheid van eenieder “bewaard, ja verheven wordt, en niet weggevaagd in een dergelijke ervaring, die ook nog deze van de andere moet kunnen zijn” (*ibid*, p.339). Een dergelijke liefdesgemeenschap leeft reeds onder ons, en zo wij nog op haar vervulling wachten, dan is dat enkel als een eeuwig herbeginnen van de geschiedenis. Daar waar wij nooit voldoende tijd zullen hebben om het gelaat van wie wij liefhebben te doorgronden, zullen wij nooit kunnen zijn wie we zijn, zonder de inbreng van wie we liefhebben, net zoals de Vader zich niet kan uiten zonder de Zoon, noch de Zoon zonder de Vader. En deze *relatiebeleving* die ons eigen leven kenmerkt heeft een naam: de Geest.

Benoît Kanabus

GARDEN PARTY

Dimanche 4 septembre 2011* Zondag 4 september 2011*

Messieurs et Mesdames Jacques et Philippe Petit inviteront les membres de l'Ordre à assister à l'eucharistie qui sera célébrée en l'église paroissiale d'Upigny. Ils recevront ensuite les membres au château d'Upigny. Un carton d'invitation individuel leur sera envoyé.

De Heren en Mevrouwen Jacques en Philippe Petit zullen de leden van de Orde uitnodigen op de Eucharistieviering in de parochiale kerk van Upigny. De leden zullen nadien uitgenodigd worden op het kasteel van Upigny. Een individuele uitnodiging zal aan de leden toegestuurd worden.

** Attention: pas le dernier dimanche du mois d'août !*

** Opgepast : niet op de laatste zondag van de maand augustus!*

ACTIVITÉS DE LA LIEUTENANCE / ACTIVITEITEN VAN DE LANDSCOMMANDERIJ

La Semaine sainte / De Goede Week

Église capitulaire Notre-Dame au Sablon / Kapittelkerk Onze-Lieve-Vrouw ten Zavel

Nous avons la possibilité de recevoir le sacrement de Pénitence, en notre église capitulaire, tous les jours de l'année, de 16h30 à 17h50.

Pensons-y tout particulièrement à la veille de la Fête de Pâques

Het hele jaar door hebben wij de gelegenheid om het sacrament van de biecht te ontvangen in onze kapittelkerk tussen 16u30 en 17u50. Laten wij er speciaal aan denken op de vooravond van Pasen.

17 avril 2011 *Dimanche des Rameaux / Palmzondag* 17 april 2011

12 h / u

EUCCHARISTIE

Présidée par le Chanoine / Voorgezeten door Kanunnik Jean-Luc Blanpain.

Réunion à 11 h 45 à la sacristie
Cape, toque ou mantille, gants blancs
handschoenen

Bijeenkomst om 11 u 45 in de sacristie
Kapmantel, baret of mantilla, witte

Mercredi 20 avril 2011

Woensdag 20 april 2011

20 h / u

Leçons des Ténèbres, de François Couperin
Aurélie Franck & Alice Focroulle, soprani
Eriko Semba, basse de viole
schola grégorienne du Sablon, dir. Arnaud Van de Cauter
Roland Servais & Arnaud Van de Cauter, orgue,
scénographie, Jean Deflandre
Entrée libre/Ingang vrij

Jeudi 21 avril 2011

Donderdag 21 april 2011

18 h / u

OFFICE DU JEUDI SAINT / WITTE DONDERDAGDIENST

Réunion à 17 h 45 à la sacristie

Bijeenkomst om 17 u 45 in de sacristie

*Cape, toque ou mantille, gants blancs
handschoenen*

Kapmantel, baret of mantilla, witte

Prêtres: camail et décoration de l'Ordre

Priesters: mozetta en decoratie van de Orde

Pour l'Adoration (jusqu'à 22 h), les Chevaliers et Dames se succèdent librement, d'heure en heure ou de demi-heure en demi-heure. Nous insistons pour avoir quelques présences après 21 h.

Voor de Aanbidding (tot 22 u) zullen de Ridders en Dames elkaar om het uur of het halfuur aflossen.

Wij dringen erop aan dat enkele personen na 21 u nog aanwezig zouden zijn.

Vendredi Saint 22 avril 2011

Goede Vrijdag 2011

15 h / u

CHEMIN DE CROIX / KRUISWEG

Tenue de ville sans cape

Stadskledij zonder kapmantel

18 h / u

OFFICE DE LA CROIX / KRUISDIENST

Réunion à 17 h 45 à la sacristie

Bijeenkomst om 17 u 45 in de sacristie

*Cape, toque ou mantille, gants blancs
handschoenen*

Kapmantel, baret of mantilla, witte

Prêtres : camail et décoration de l'Ordre

Priesters : mozetta en decoratie van de Orde

Samedi 23 avril 2011

Zaterdag 23 april 2011

20 h / u

VEILLÉE PASCALE / PAASWAKE

Réunion à 19 h 45 à la sacristie

Bijeenkomst om 19 u 45 in de sacristie

Cape, toque ou mantille, gants blancs

Kapmantel, baret of mantilla, witte

handschoenen

Prêtres : camail et décoration de l'Ordre

Priesters : mozetta en decoratie van de Orde

Dimanche de Pâques 24 avril 2011

Paaszondag 24 april 2011

12 h / u

EUCCHARISTIE

Réunion à 11 h 30 à la sacristie
Cape, toque ou mantille, gants blancs

Bijeenkomst om 11 u 30 in de sacristie
*Kapmantel, baret of mantilla, witte
handschoenen*

Prêtres : camail et décoration de l'Ordre

Priesters : mozetta en decoratie van de Orde

NOMINATIONS ÉPISCOPALES / BISSCHOPPELIJKE BENOEMINGEN

Monseigneur André-Joseph Léonard, archevêque de Malines-Bruxelles procèdera, le dimanche 3 avril à 15 h, à l'ordination de trois nouveaux évêques auxiliaires, récemment nommés par Sa Sainteté le Pape Benoît XVI : **Mgr Jean-Luc Hudsyn** pour le Brabant Wallon, **Mgr Jean Kockerols** pour Bruxelles et **Mgr Léon Lemmens** pour le Brabant Flamand. La célébration d'ordination, bilingue, aura lieu en la Basilique nationale du Sacré-Cœur de Koekelberg, en présence d'autres évêques et des fidèles de l'archidiocèse. Désormais, la conférence épiscopale de Belgique compte douze évêques.

Monseigneur André-Joseph Léonard, aartsbisschop van Mechelen-Brussel, zal, op zondag 3 april 2011 om 15 u, drie nieuwe hulpbisschoppen wijden die onlangs benoemd werden door zijn Heiligheid Paus Benedictus XVI, in de Nationale Basiliëk van het Heilig-Hart van Koekelberg: **Mgr Jean-Luc Hudsyn** voor Waals-Brabant, **Mgr Jean Kockerols** voor Brussel en **Mgr Leon Lemmens** voor Vlaams-Brabant. De tweetalige celebratie zal plaatsvinden in het bijzijn van de andere bisschoppen en gelovigen van het aartsbisdom. Voortaan zal de bisschoppenconferentie twaalf bisschoppen tellen

Bisdom Gent

BEDEVAART NAAR LOURDES-OOSTAKKER

Geachte Confraters, waarde Medezusters,

Hierbij heb ik de eer u uit te nodigen op onze diocesane bedevaart die plaats vindt op vrijdag 20 mei te Lourdes Oostakker.

Onze-Lieve-Vrouwdreef 8 9041 Oostakker.

Samenkomst aan de grot om 19u.

Na een gebed aan de grot zal een Eucharistieviering gehouden worden in de basiliëk "Onze-Lieve-Vrouw Onbevleete Ontvangenis".

Wij hopen u en uw vrienden talrijk te mogen verwelkomen op deze samenkomst.

Mogelijkheid om wat na te praten rond een glas van de vriendschap wordt overwogen.

Baron L. de Thibault de Boesinghe

RAPPEL - HERINNERING

Mercredi 18 mai 2011 - Réunion interdiocésaine Hasselt - Liège
Woensdag 18 mei 2011 - Interdiocesane vergadering Hasselt - Luik
Veillez vous référer à la lettre mensuelle mars 2011 XVI / 3
Gelieve u zich te refereren aan de maandbrief maart 2011 XVI / 3

Investiture Lieutenance de Belgique - Investituur Landscommanderij België

Les cérémonies d'investiture auront lieu les vendredi 10 et samedi 11 juin 2011 en l'église capitulaire Notre-Dame au Sablon, à Bruxelles.

Le programme vous sera communiqué dans la lettre mensuelle du mois de mai.

De investituur plechtigheden zullen plaatsvinden op vrijdag 10 et zaterdag 11 juni 2011 in de kapittelkerk Onze-Lieve-Vrouw ten Zavel, te Brussel. Het volledig programma zal u medegedeeld worden in onze maandbrief van mei 2011.

Investitures à l'étranger - Investituren in het buitenland

Allemagne / Duitsland, Bamberg,	13, 14, 15 - 05 - 2011
France / Frankrijk, Lyon,	20, 21, 22 - 05 - 2011
England & Wales, Londres / Londen,	3, 4 - 06 - 2011
Irlande / Ierland, Maynooth,	22, 23 - 07 - 2011
Écosse / Schotland, Glasgow,	16,17 - 09 - 2011

Le Lieutenant attend les candidats pour représenter notre Lieutenance à ces investitures
Onze Landscommandeur rekt op kandidaten om onze Landscommanderij op deze investituren te vertegenwoordigen.

Grd-Duché de Luxembourg / Groothertogdom Luxemburg, Echternach, 7, 8 – 10 – 2011

La Lieutenance souhaite que nous soyons nombreux à accompagner nos confrères luxembourgeois. Nous vous communiquerons les détails pratiques dans nos prochaines LM).
De Landscommanderij wenst dat wij talrijk zouden aanwezig zijn om onze Luxemburgse confraters te begeleiden. Meer praktische details zullen u in onze komende maandbrieven verstrekt worden.



La Fondation belge pour la Terre sainte accueillera avec gratitude les dons effectués au profit du compte n° 630-0122895-55.

À partir du 1^{er} janvier 2011, chaque don de 40 € ou plus bénéficiera de l'exonération fiscale.

De Belgische Stichting voor het Heilig Land zal de giften met dank aanvaarden op rekening nummer 630-0122895-55

. Vanaf 1 januari 2011 zal elke gift van 40 € of meer fiscaal aftrekbaar zijn.

Éd. resp. / Verantw. uitg.: Baudouin Derriks
P904133